Inhaltsverzeichnis

1	Inne	nbeleuchtung	.11	
	1.1	Zweck einer Innenbeleuchtung		
	1.2	Sehaufgabe	. 12	
	1.3	Sehleistung		
	1.4	Sehkomfort	. 13	
	1.5	Sicherheit und Gesundheit	. 13	
	Zusa	mmenfassung	. 14	
2	Vorschriften			
	2.1	Normen und Arbeitsschutzrecht	. 15	
	2.2	Normen	. 15	
		2.2.1 Zweck von Normen	. 15	
		2.2.2 Zusammenhang zwischen Normen und Recht	. 15	
		2.2.3 Anwendung von Normen	. 16	
		2.2.4 Liste der Normen	. 16	
	2.3	Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen		
		des Arbeitsschutzes	. 17	
		2.3.1 Zweck von Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes	. 17	
		2.3.2 Zusammenhang zwischen Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes und Recht	. 17	
		2.3.3 Anwendung der Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes	18	
		2.3.4 Liste der Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes		
	2.4	Verhältnis von Normen sowie Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes	10	
	Zusa	mmenfassung		
3		erien für Innenbeleuchtungen		
5		Raum/Bereich und Arbeitsraum/Arbeitsplatz		
	J.1	3.1.1 Sehbereich, Umgebungsbereich und	. 23	
		Hintergrundbereich nach den Normen	.26	
		3.1.2 Arbeitsplatz und Umgebungsbereich nach	. = 0	
		den Regeln, Vorschriften und Informationen	26	

		3.1.3 Bereich für Bildschirmarbeit bzw. Bildschirmarbeitsplatz	27
	2.2	<u> •</u>	
	3.2	Beleuchtungsstärke und Beleuchtungsstärkeverteilung	.28
		3.2.1 Wartungswert und Mindestwert der mittleren Beleuchtungsstärke	20
		3.2.2 Vorgaben nach DIN EN 12464-1 und DIN 5035-7	
		3.2.3 Vorgaben nach ASR A3.4	
	3.3	Leuchtdichte und Leuchtdichteverteilung	
	3.3	3.3.1 Vorgaben nach DIN EN 12464-1 und DIN 5035-7	
		3.3.2 Vorgaben nach ASR A3.4	
	3.4	Bewertung der Beleuchtungsstärke und der Leuchtdichte .	
	3.5	Blendung	
	3.3	3.5.1 Direktblendung	
		3.5.2 Reflexblendung	
		3.5.3 Physiologische Blendung	
		3.5.4 Psychologische Blendung	
		3.5.5 Bewertung der physiologischen und	.43
		psychologischen Blendung	. 43
		3.5.6 Bewertung der Direktblendung	
	3.6	Räumliche Beleuchtung sowie Licht und Schatten	
	3.7	Farbe und Farbwiedergabe des Lichtes	
	•••	3.7.1 Farbe des Lichtes	
		3.7.2 Farbwiedergabe des Lichtes	
	3.8	Natürliches und künstliches Licht	
	Zusa	mmenfassung	
,			
4		uchtungsarten	
	4.1	Direkte Beleuchtung	
	4.2	Indirekte Beleuchtung	
	4.3	Direkte/indirekte Beleuchtung	
	Zusa	mmenfassung	. 59
5	Belei	ıchtungskonzepte	.61
	5.1	Die raum-/arbeitsraumbezogene Beleuchtung	.61
	5.2	Die sehbereichs-/arbeitsplatzbezogene Beleuchtung	
	5.3	Die teilflächenbezogene Beleuchtung	. 63
	Zusa	mmenfassung	. 64
6	Lamı	oen und Lampeneigenschaften	. 67
		Lampen	

	6.2	Lampeneigenschaften	68
		6.2.1 Nenn-Lichtstrom Φ_{v} (lm)	
		6.2.2 Nenn-Leistung P_{v} (W)	
		6.2.3 Lichtausbeute (lm/W)	
		6.2.4 Farbtemperatur $T_{\rm F}$ (K)	
		6.2.5 Farbwiedergabe R_a (–)	69
		6.2.6 Farbkonsistenz (LED-Lampen)	69
		6.2.7 Lebensdauer <i>L</i> (h)	70
		6.2.8 Steuerung und Regelung von Lampen	73
	Zusa	ımmenfassung	73
7	Leuc	chten und Leuchteneigenschaften	75
	7.1		
	7.2	Leuchteneigenschaften	80
		7.2.1 Bemessungs-Lichtstrom Φ_{v} (lm)	
		7.2.2 Bemessungs-Leistung $P_{\rm v}$ (W)	
		7.2.3 Lichtausbeute (lm/W)	
		7.2.4 Steuerung und Regelung von Leuchten	
		7.2.5 Körper- und Wasserschutz	
		7.2.6 Schlagschutz	
		7.2.7 Normaler Brandschutz	
		7.2.8 Erhöhter Brandschutz	84
		7.2.9 Explosionsschutz	85
		7.2.10 Ballwurfsicherheit	
	Zusa	ımmenfassung	
8	Besc	ondere Bedingungen und Einflüsse	91
•	8.1	Umgebungstemperatur	
	8.2	Feuchte	
	8.3	UV-Strahlung	
	8.4	Chemische Einflüsse	
	8.5	Lebensmittelbereiche	
	8.6	Reinräume	
		immenfassung	
9		tmanagement	
7	9.1	_	
	9.1	9.1.1 Schalten und/oder Dimmen durch Präsenz	97
		von Personen	0.8

		9.1.2 Schalten und/oder Dimmen durch Prasenz	
		von natürlichem Licht	99
		9.1.3 Schalten und/oder Dimmen durch Präsenz	
		von Personen und natürlichem Licht	100
		9.1.4 Verändern des Lichtstromes, der Lichtfarbe	
		und der Lichtrichtung (Human Centric Lighting)	
	9.2	Komponenten eines Lichtmanagements	
		9.2.1 Kommunikationsbus	
		9.2.2 Dimmbare Leuchten	
		9.2.3 Sensoren	104
		9.2.4 Hinweise zur Nutzung von Sensoren	105
		9.2.5 Controller	106
	Zusar	nmenfassung	106
10	Licht	planung	109
	10.1	Checkliste zur Lichtplanung	109
		10.1.1 Informationen zum Gebäude sowie	
		zum Raum/Bereich bzw. Arbeitsraum/	
		Arbeitsplatz	110
		10.1.2 Besondere Bedingungen für die Innen-	
		beleuchtung	
		10.1.3 Besondere Forderungen an die Innenbeleuchtung	
		$10.1.4\ Vorschriftenkriterien\ und\ Vorschriftenvorgaben\ .$	
		10.1.5 Wahl der Lampen und Leuchten	113
		10.1.6 Wahl der Beleuchtungsart und	
		des Beleuchtungskonzeptes	114
	10.2	Beleuchtungsberechnung	116
	Zusar	nmenfassung	121
11	Beisn	iele	123
		Verwaltung	
	11.1	11.1.1 Büroräume	
		11.1.2 Meetingräume	
		11.1.3 Sozialräume	
		11.1.4 Verkehrswege	
	11 2	Industrie und Gewerbe	
	11.2		
		11.2.1 Fertigung	
		11.2.2 Werkstätten	
		11.2.3 Verkehrswege	130

	11.3 Lager	132
	11.3.1 Flächenbereiche	132
	11.3.2 Regalbereiche	133
	11.3.3 Hochregalbereiche	134
	11.3.4 Verkehrswege	135
	11.4 Handel	136
	11.4.1 Food- und Non-Food-Bereiche	136
	11.4.2 Aktionsbereiche	137
	11.4.3 Regalbereiche	138
	11.4.4 Hochregalbereiche	139
	11.4.5 Kassenbereiche	140
	11.4.6 Verkehrswege	141
	11.5 Schulen	142
	11.5.1 Unterrichts- und Vorlesungsräume	142
	11.5.2 Bibliotheken	143
	11.5.3 Verkehrswege	144
	11.6 Parkhäuser	145
	11.6.1 Parkflächen	145
	11.6.2 Verkehrswege	146
	Zusammenfassung	147
12	Wirtschaftlichkeitsberechnung	149
	12.1 Anlagenkosten	
	12.2 Jährliche Energiekosten	
	12.3 Jährliche Betriebskosten	
	12.4 Berechnung der jährlichen Gesamtkosten	
	12.5 Berechnung der Amortisation	
	Zusammenfassung	
13	Prüfung der Beleuchtung	153
15	13.1 Vorgaben nach Normen	
	13.2 Vorgaben nach den Regeln, Vorschriften und	
	Informationen des Arbeitsschutzes	154
	13.3 Messung und Bewertung nach DIN 5035-6	
	Zusammenfassung	
14	Literatur	157
Stic	hwortworzoichnis	150

Stichwortverzeichnis

A Abkühlen 93	Arbeitsschutz 19 Arbeitsschutzrecht 15, 21	36, 57, 61, 63, 75, 76, 79, 80, 81, 95, 97, 98
Abwesenheit 104, 105	arbeitsschutzrechtliche	99, 100, 101, 102,
Abwesenheitssensoren	Verordnungen,	149, 151
105	Regeln, Vorschriften	Beleuchtungsanlagen 17,
Aktionsbereiche 137	und Informationen 15	18, 71
Ammoniak 94	Arbeitsstätten 15, 17, 18,	Beleuchtungsarten 31,
Amortisation 149, 151	19, 21, 22	57, 61, 62, 123, 124,
andere Maßnahmen 17	Arbeitsstättenregeln 17	125, 126, 127, 128,
Änderungen 16, 18, 21	asymmetrisch strahlend	130, 131, 132, 133,
anerkannte Regeln	75	134, 135, 136, 137,
der Technik 15, 16	asymmetrische Licht-	138, 139, 140, 141,
Anlagenkosten 149, 151	verteilung 79	142, 143, 144, 145,
Anpassung 16	ausdrucksschwache Licht-	146
Anwesenheit 104, 105	umgebung 49	Beleuchtungsberechnung
Anwesenheitssensoren	ausdrucksschwach 58	92
105	ausdrucksstark 57	Beleuchtungskonzepte
Arbeit 26	ausdrucksstarke Licht-	61, 123, 124, 125,
Arbeitgeber 15, 17, 22	umgebung 49	126, 127, 128, 130,
Arbeitsfläche 26, 27, 28,	ausgeschaltet 98, 99	131, 132, 133, 134,
35, 37, 38, 39, 41, 62,	Ausschalten 98, 99, 102	135, 136, 138, 139,
64		140, 141, 142, 143,
Arbeitsmittel 37, 41, 42,	В	144, 145, 146
70	ballwurfsicher 89	Beleuchtungskriterien
Arbeitsorganisation 18,	ballwurfsichere Leuchten	123
21	89	Beleuchtungsmanagemen
Arbeitsplatz 21, 22, 25,	Ballwurfsicherheit 75, 89	81
26, 28, 35, 36, 38, 41,	Baubeteiligte 21	Beleuchtungsqualität 59
49, 52, 54, 61, 62, 63,	Baugenehmigung 16	Beleuchtungsstärke 12,
64, 75, 97, 98, 99,	Bauherr 15	13, 25, 28, 29, 32, 35
100, 123	Bauleiter 15, 21, 22	36, 38, 54, 59, 61, 62
Arbeitsplatzbereich 25,	Baurecht 21	76, 78, 79, 97
27, 35, 37	Bedingungen 91	Beleuchtungsstärken-
arbeitsplatzbezogene Beleuchtung 63	begrenzte Leuchtdichten 40	verteilung 25, 28 Bemessungs-Lebensdauer
Arbeitsraum 25, 28, 36,	begrenzte Oberflächen-	71, 72
38, 75	temperatur 85	Bemessungs-Leistung 75,
(Arbeits-)Raum 49, 51,	Begrenzung 43	80, 81
61, 62, 63, 97	Begrenzung der Blendung	Bemessungs-Lichtstrom
(Arbeits-)Raumflächen 41	61, 62	71, 72, 80, 81, 91
arbeitsraumbezogene	Behaglichkeit 13	Bemessungs-Umge-
Beleuchtung 124	beleuchtete Flächen 39,	bungstemperatur 80
Arbeitsräume 35, 37, 52,	41, 42, 43	Bereich der Sehaufgabe
98, 99, 100, 103, 123	Beleuchtung 14, 19, 35,	36

```
57, 61, 63, 75, 76,
80, 81, 95, 97, 98,
100, 101, 102,
, 151
itungsanlagen 17,
71
itungsarten 31,
61, 62, 123, 124,
, 126, 127, 128,
, 131, 132, 133,
, 135, 136, 137,
, 139, 140, 141,
, 143, 144, 145,
itungsberechnung
tungskonzepte
123, 124, 125,
, 127, 128, 130,
, 132, 133, 134,
, 136, 138, 139,
, 141, 142, 143,
, 145, 146
ıtungskriterien
itungsmanagement
tungsqualität 59
itungsstärke 12,
25, 28, 29, 32, 35,
38, 54, 59, 61, 62,
78, 79, 97
tungsstärken-
eilung 25, 28
ungs-Lebensdauer
72
ungs-Leistung 75,
81
ungs-Lichtstrom
72, 80, 81, 91
ungs-Umge-
```

28 Bereich zum Lesen/ Schreiben 28 Bereiche 19, 20, 25, 28, 32, 36, 75, 123 Bereiche für Bildschirmarbeit 25, 27, 37, 42, Bereiche der Sehaufgabe Beschäftigte 17, 18, 54 Besitzer 15 Betreiben 17, 18, 21 Betriebsdauer 30, 71, 72 Betriebsgeräte 81, 91 Betriebskosten 149, 151 Bewegung 104, 105 Bewegungsfläche 26, 27, 28, 35, 38, 62 Bewertung der Blendung 43 Bewertung der Direktblendung 43 Bewertungsfelder 38 Bewertungsfläche 38 Bewertungspunkte 38 Bewertungsraster 25, 38 Bezugsflächen 25, 36, 37, 38, 57 Bibliotheken 143 Bildschirm 27, 37, 42 Bildschirmarbeit 28 Bildschirmarbeitsplätze 25, 27, 37 Blendung 12, 13, 25, 39, Blendungsbewertung 25 Blickhöhe 45 Blickrichtung 45 Bluetooth®-Standard 104 BMS 103 Boden 37, 38 Brandgefahr 83 Brandschutz 75 Brandschutzzeichen 83, breitstrahlend 57, 75, 79 breitstrahlende Lichtverteilung 76

Bereich zum Besprechen

breitstrahlende Leuchten 78 brennbare Baustoffe 84 Building Management System 103 büroähnlicher Raum 28 Büroarbeitsplätze 37 Büroräume 28, 123

C chemische Einflüsse 91, 94
chemische Stoffe 94
Chlor 94
CO₂-Ausstoss 98, 102
Controller 103, 106

DALI-Standard 81, 104 Dampf 85, 86 Decke 37, 38 Deinstallieren 149 Demontieren 149 Desinfektionsmittel 94 Dichtung 94 Diffuser 94 diffusstrahlende Lichtverteilung 76, 79 dimmbare Leuchten 103, 104 dimmbares Betriebsgerät 104 Dimmbereich 104 Dimmen 97, 98, 99, 100, 102 Dimmszenen 106 direkt strahlend 57 direkt strahlende Leuchten 32 direkt/indirekt strahlend 57 Direktblendung 39, 40, direkte Beleuchtung 57, 58 direkte Blendung 13 direkte/indirekte Beleuchtung 57, 58 doppelt asymmetrisch

strahlend 75

doppelt asymmetrisch strahlende Leuchten 79 doppelt asymmetrisch

doppelt asymmetrisch strahlende Lichtverteilung 76, 79 doppelt-asymmetrische Lichtverteilung 80 Drei-Personen-Büro 124 dunkle Schatten 49 dunklere Schatten 57

E effizienteste Beleuchtung Ein-Personen-Büro 124 Einflüsse 91 eingeschaltet 100 Einrichten 17, 18, 21, 22 Einrichtungen 17, 37, 41, 51, 61, 62, 63, 70 Energiekosten 31, 59, 98, 99, 101, 149, 151 Energieverbrauch 31, 106 engstrahlend 75 engstrahlende Lichtverteilung 76, 79 Entladungslampen 67, 68, 69, 71, 80, 94 Entsorgen 149 erhöhter Brandschutz 84 Erkennen 49 Erkrankungen 14 Ermüdung 41, 43 Errichtung 16, 21, 22, 149, 151 explosionsfähig 85 explosionsfähige Atmosphäre 85, 86 explosionsgefährdete Bereiche 85 explosionsgeschütze Leuchten 86, 87 Explosionsgruppe 86 Explosionsschutz 75, 85 Explosionsschutzgruppe externes Betriebsgerät 71 extrem ungerichtete Beleuchtung 49

gerichtetes Licht 49, 59 Fachplaner 15, 21, 22 Gesamtkosten 149, 151 IFS Food 95 Fachunternehmer 15, 21, geschlossene Leuchten 32 IK-Code 82 Gesundheit 12, 13, 14, indirekt strahlend 57 Fahrzeuge 104, 105 17, 18, 19, 25, 54, 89, indirekte Beleuchtung 57, Farb-Binning 69 103 farbabhängig 43 Gesundheitsfaktor 103 indirekte Blendung 13 Farbe 25, 51, 70 Gewerbe 128 Industrie 95, 128 Farbe des Lichtes 51 Glanzgrade 42 ineffizienteste Beleuch-Farbkonsistenz 67, 69, 70 Gleichmäßigkeit 32, 59 tung 58 Farbkontraste 12 Gleichmäßigkeit der Be-Innenbeleuchtung 11, 15, farbliches Erscheinen 51 leuchtungsstärke 29, 19, 21, 22, 25, 45, 70, Farbort-Kriterien 69 32, 35, 36, 37, 79 75, 97, 91, 104, 123, Farbtemperatur 51, 69, Glimmtemperaturen 86 149 Groß-Büro 124 Installieren 149 farbunabhängig 42 Grundsatzpapier 19 Interfaces 103, 104, 105 Farbwiedergabe 25, 51, Gruppen-Büro 124 internes Betriebsgerät 70 52,69 GSM-Netz 106 Internet 106 Farbwiedergabeindex 51, Intranet 106 52, 53 Н IP-Code 81 Fasern 84, 85, 86 Halogen-Glühlampen 67, Fehlerquote 40, 41 68, 69, 70, 73, 80, 94 Fertigung 128 Halogen-Lampen 67 iährliche Betriebskosten Feuchte 91, 93 Handel 136 feuergefährdet 85 helle Schatten 49 jährliche Energiekosten feuergefährdete Betriebshellere Schatten 58 150 stätten 84 Helligkeit 12 Flächen 58 Helligkeitskontraste 12 K Flächenbereiche 132 Helligkeitsunterschiede kalkulatorische Ab-Flusen 85, 86 13 schreibung 149, 151 Food-Bereiche 136 Hintergrundbereich 25, kalkulatorische Zinsen Formkontraste 12 26, 28, 32, 36, 38, 49 149, 151 Funkbus 103, 104 Kassenbereiche 140 62,63 Hochdruck-Entladungs-Kombi-Sensoren 105 G lampen 67, 71, 73, 81 Kommission für Arbeits-Gas 85, 86 Hochregalbereiche 134, schutz und Normung Gebäude 15, 16, 19, 20, 139 19 horizontal 26 Kommunikation 81, 103 gedimmte Lampen 81 horizontale Ausrichtung Kommunikationsbus 103, Gefährdungsbeurteilung 104 17, 22 horizontale Beleuchtungen Kommunikations-Gefahren 12, 13, 36, 49 29, 75 protokolle 103 Gehäuse 94 Gemütlichkeit 13 horizontale Beleuchtungskondensiert 93 stärke 49, 76, 79 Geräte 37, 41, 51, 61, Konformitätsbewertung horizontale Bezugsfläche 62, 63, 70 Gerätegruppe 86 29 Konzentration 40, 41, 43 Gerätekategorie 86 Hospitäler 95 Körper 81, 93 Geräteschutzniveau 86 Human Centric Lighting Körperschutz 75, 81 gerichtete Beleuchtung 102, 103 Kosten 32, 97, 149 49

Krankheiten 18, 21

Kriterien 124 künstlich 17 künstliche Beleuchtung 25, 103 künstliches Licht 53, 97, 105 Kunststoffe 93
L Lager 132 Lampen 51, 52, 67, 68, 70, 71, 81, 91, 92, 93, 94, 98, 99, 102 Lampen-Leistungen 80 Lampen-Lichtströme 80 Lampenarten 31, 68, 69, 80
Lampeneigenschaften 67,
Lampenleistungen 68 Lampenlichtströme 68 Lampenteile 41 Lampentypen 68, 69 Lampenüberlebungsfaktor 71
Lampenwartungsfaktor 71 Lampenwechselkosten 98, 99, 102
Very 102 Lebensdauer 67, 70, 71, 73, 94
Lebensmittel 95 Lebensmittelbereiche 95 Lebensmittelverarbeitung 94 LEDs 69, 70
LED-Lampen 31, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 80, 91, 94
LED-Leuchten 72 LED-Module 67, 68, 72, 91, 92
LED-Treiber 68 Leistung 103 Leitungsbus 103, 104 leitungsgebundener Bus 81
leitungsungebunder Funk- Bus 81 Leuchtdichten 12, 13, 14, 25, 36, 38, 42, 43, 61,
62

Leuchtdichteverteilung
12, 13, 25, 36, 37 Leuchten 40, 45, 52, 57, 58, 70, 71, 72, 75, 76, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 89, 91, 92, 93, 94,
Leuchten 40, 45, 52, 57,
58 70 71 72 75 76
80 81 82 83 84 85
06, 01, 02, 03, 04, 03,
80, 89, 91, 92, 93, 94,
95, 103, 104, 105,
106, 149
Leuchten hoher Schutzart
93
Leuchten-Betriebs-
wirkungsgrad 80
Laurahamantan 21 75 00
Leuchtenarten 31, 75, 80
Leuchtendaten 48
leuchtende Flächen 39,
40, 41, 42, 43
Leuchteneigenschaften
75, 80
Leuchtenkosten 31
Leuchtenlichtstrom 80
Leuchtentypen 80
Licht 102, 105
Licht und Schatten 25,
49, 59
Lichtabstrahlwinkel 69
Lichtausbeute 67, 69, 81
Lichtausbeute 67, 69, 81 Lichterverteilung 75
Lichtfarbe 13, 51, 69, 97,
102, 103
Lichtmanagement 97,
103, 104, 106
Lichtmenge 102
Lichtrichtung 13, 97,
102, 103
Lichtsensoren 81, 103,
104, 105
Lichtstrom 69, 70, 71.
Lichtstrom 69, 70, 71, 72, 80, 81, 91, 97,
102, 103
102, 103
Lichtstrom gedimmt 99,
101
Lichtstromlevel 97
lichttechnische Kriterien
25
Lichtverteilung 57, 58,
76, 79, 81
Lichtwirkung 62, 63
Lichtwinkung 02, 03
M
M
Maschinen 37, 41, 51,
61, 62, 63, 70

Materialresistenz 94 maximale Leuchtdichte mechanische Energie 82 Meetingräume 125 menschlicher Organismus 103 Messung 105 Messung des Lichtes 105 Mindestwert der mittleren Beleuchtungsstärke 30 Mindestwerte 29, 30, 31, 35, 37 minimale Beleuchtungsstärke 29, 32, 35, 36, 37,64 minimale Leuchtdichte 36 minimale zylindrische Beleuchtungsstärke 49 mittelbare Risiken 14 mittlere Bemessungs-Lebensdauer 71, 72 mittlere Lebensdauer B50 70, 71 mittlere Leuchtdichte 36 mittlere Beleuchtungsstärke 31 mittlere Leuchtdichten 37 Modelling 49, 58, 76, 78, 79 Montieren 149

N natürliche Beleuchtung 25, 103 natürliches Licht 54, 97, 99, 100, 101, 105 Nebel 85, 86 Nenn-Lebensdauer 71 Nenn-Leistung 67, 69 Nenn-Lichtstrom 67, 68, 69,91 Neubau 16 nicht brennbar 83 Niederdruck-Entladungslampen 67, 70, 71, 73, 81, 91 Non-Food-Bereiche 136 normal entflammbar 83, 84

normal entflammbare raum-/arbeitsraumbezoge-Baustoffe 83 ne Beleuchtung 61 normaler Brandschutz 83 Raum/Bereich 25 Normen 15, 16, 21, 22, raumbezogen 124 25, 26, 30, 123 raumbezogene Beleuchschlagfest 95 Nutz-Lebensdauer 71 tung 58, 61 Nutzer 15 Raumdecke 58 Räume 32, 36, 37, 43, Schulen 142 0 52, 57, 98, 99, 100, Oberflächen 70 103, 123 93 Oberflächentemperatur Räume für Lebensmittel 86 91 objektiv 42, 43 Raumflächen 27, 45, 51, Öffentlichkeit 15, 19, 20, 57, 58, 70 84 21, 22 räumliche Beleuchtung Ö1 94 25, 49, 59 optimales Modelling 59 Raummaße 57 Raummitte 54 SDCM 70 P Rechner 103 Parkflächen 145 Recht 15 Parkhäuser 145 rechtlich verbindlich 17 Personen 97, 98, 100, 63 Rechtsakt 16, 20 104, 105 Referenz-Situation 48 physiologische Blendung reflektiertes Licht 105 39, 42, 43 Reflektor 94 Reflexblendung 39, 41, Planung 38 Polykarbonate 93 42 Position 45 Reflexion 39 Positionierung 61, 63 Reflexionsfläche 58 Präsenz 97, 98, 100 Reflexionsgrade 36, 37, 61,62 Präsenz von natürlichem 42, 45 Licht 99, 103 Regalbereiche 133, 138 Präsenz von Personen 98, Regeln des Arbeits-Sehfeld 13 99, 100 schutzes 37 Präsenz von Personen und Regeln 25 40, 52 natürlichem Licht 101 Regeln, Vorschriften und Präsenzsensoren 81, 103, Informationen des Ar-104 beitsschutzes 21, 22, Prüfung 38 25, 26, 30, 53, 64, 123 psychologische Blendung 64 40, 43 Regelung 67, 75, 81, 97 Reinheitsklassen 95 Reinheitstauglichkeit 95 Q Reinigungsmittel 94 103 Qualität und Quantität Reinräume 91, 95 der Arbeit 13 Rhythmus 103

Sanierung 16, 21, 149,

151

Randbereich 38

Raum 25, 75, 76

Schalten 97, 98, 99, 100 Schalter 104, 106 Schaltszenen 106 Schaltzyklen 30 Schlagfestigkeit 82, 83 Schlagschutz 75, 82 Schutzarten 81, 82, 85, Schutzziele 19 schwächere Schatten 58 schwer entflammbar 83, schwer entflammbare Baustoffe 83 Schwimmbäder 94 Sehanforderung 27 Sehaufgaben 12, 13, 26, 27, 32, 41, 42, 43, 49, Sehbedingungen 62, 63 Sehbereiche 25, 26, 28, 32, 36, 38, 39, 41, 43, 49, 52, 61, 62, 63, 64, 97, 98, 99, 100 sehbereichs-/arbeitsplatzbezogene Beleuchtung sehbereichsbezogene Beleuchtung 63 Sehkomfort 13, 28, 36, Sehleistung 12, 13, 25, 28, 36, 39, 52 Sehobjekt 12, 41, 43 Sehvermögen 32, 42, 43, Sensoren 104, 105, 106 Sicherheit 12, 13, 14, 17, 18, 19, 25, 49, 89, Sicherheitsfaktor 103 Sicherheitsfarben 52, 53 sitzende Personen 49 Sozialräume 126 splitterfrei 95

Sporthallen 89

Stand der Technik 17, 18, 21
Standard Deviation of Colour Matching 70 stärkere Schatten 57
Staub 84, 85, 86
stehende Personen 49
Stellflächen 26, 27, 35, 36, 38, 62
Steuerausgang 104, 105
Steuerung 67, 75, 81, 97, 98, 99, 101, 103
Stimmung 103
Symbole 27
Szenen 97

Т T5-Lampen 91, 92 T8-Lampen 91 Taster 81, 104, 106 Tätigkeiten 21, 22, 32, 35, 43, 52 Teil-Arbeitsfläche 26, 35, 38, 64 Teilflächen 63 Teilflächen des Sehbereiches 61 teilflächenbezogene Beleuchtung 61, 63, 64 Temperaturen 83, 85 Temperaturklasse 86 tief-breitstrahlend 57, 75 tiefstrahlend 57, 75 tiefstrahlende Lichtverteilung 76, 78, 79

U
überdurchschnittlich 32
UGR-Gleichung 45
UGR-Tabellen 45
UGR-Verfahren 43
UGR-Wert 43, 45, 48
Umbau 16
Umgebungsbereich 25, 26, 27, 28, 32, 35, 36, 37, 38, 49, 62, 63
Umgebungstemperaturen 30, 68, 69, 91, 93
Unfälle 13, 18, 21

Unfallrisiko 40 ungedimmte Lampen 81 ungerichtete Beleuchtung 49 ungerichtetes Licht 49, 59 unmittelbare Risiken 14 Unterdruck 93 Unterrichtsräume 142 UV-Strahlung 91, 93, 94

V Verhältnis von helleren und dunkleren Flächen

13 Verhältnis von Normen sowie Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes 18 Verkehrswege 27, 75, 79, 127, 130, 135, 141, 144, 146 Verletzung 14 Vermeidung 43 Vermietung 22 Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes 18 verschiedene Lichtmanagements 97 verschiedene Kommunikationshusse 97 verschiedene Sensoren 97 Verteilung der Beleuchtungsstärken 12, 13

tungsstärken 12, 13
Verteilung von Licht und
Schatten 12
vertikal 26
vertikale Ausrichtung 64
vertikale Beleuchtungen
75
vertikale Beleuchtungs-

vertikale Beleuchtungsstärke 29, 49, 76, 79 vertikale Bezugsfläche 29 Vertrag 16 Verwaltung 123 viereckig 38 visueller Charakter 62, 63 Vorlesungsräume 142 Vorschriften 15, 18, 21, 25

W Wahl 97 Wahrnehmen 12 Wände 37, 38 Wartungsfaktor 30, 31, 97 Wartungskosten 31 Wartungsplan 31 Wartungswert 29, 30, 31, 32, 36 Wasser 81, 93 Wasserschutz 75, 81 weitere Kriterien 125, 127, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 145, 146 Werkstätten 129 Wirtschaftlichkeitsberechnung 149

Z Zhaga-Spezifikation 68 Zigbee[®]-Standard 81, 104 Zonen 85, 86 Zündtemperaturen 86 Zusammenhang zwischen Verordnungen, Regeln, Vorschriften und Informationen des Arbeitsschutzes und Recht 17 Zwei-Personen-Büro 124 zylindrische Beleuchtungen 75 zylindrische Beleuchtungsstärke 29, 49, 76, 78, zylindrische Fläche 29

WPAN-Standard 104